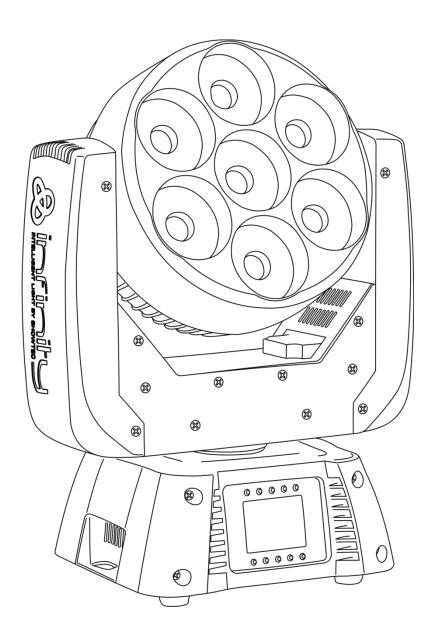


# **HANDBUCH**



**DEUTSCH** 

Infinity iB-715

V1

Bestellnummer: 41540

# Inhaltsverzeichnis

Warnung	2
Sicherheitshinweise	
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	
Montage	
Netzanschlüsse	
Rückgabe	
Reklamationen	
NO NOTITION OF THE PROPERTY OF	
Beschreibung des Geräts	7
Vorderseite	
Rückseite	3
Installation	3
Setup und Betrieb	g
Steuerungsmodi	
Ein Infinity (selbstständiger Modus)	
Mehrere Infinitys (Master/Slave-Steuerung)	
Mehrere Infinitys (Masier/slave-stebelong)	
Verbinden der Geräte	
Datenverkabelung Bedienfeld	
KontrollmodusDMX-Adresszuweisung	
Menü-Übersicht	
Hauptmenü-Optionen	
1. DMX-Adresszuweisung	
2. Bearbeitungsmodus	
3. Einstellungsmenü	
3.1. Farbabgleich	
3.2. Lebensdauer	
3.2.1. Set Password (Passwort einstellen)	
3.3. Reset	
4. Voreingestellte Programme	
5. Testmenü	
6. Systeminformationen	
DMX-Kanäle	
23 Kanäle	
51 Kanäle	25
Wartung	32
Ersetzen der Sicherung	
Fehlersuche	
Kein Licht	
Keine Reaktion auf DMX-Signale	33
Technische Daten	35
Abmessungen	36
Notizen	37



#### Warnung



Bitte lesen Sie diese Anleitung zu Ihrer Sicherheit sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen!



#### **Auspacken**

Packen Sie das Produkt bitte direkt nach dem Erhalt aus und überprüfen Sie es auf Vollständigkeit und Unversehrtheit. Falls Sie Transportschäden an einem oder mehreren Teilen des Produkts oder der Verpackung feststellen, benachrichtigen Sie bitte unverzüglich den Verkäufer und heben Sie das Verpackungsmaterial für eine spätere Überprüfung auf. Bewahren Sie den Karton und alles dazugehörige Verpackungsmaterial auf. Falls das Produkt zurückgegeben werden muss, stellen Sie bitte sicher, dass Sie es in der Originalverpackung zurücksenden.

#### Lieferumfang:

- Infinity iB-715
- Montagehalterung mit Schnellverschlüssen
- Netzkabel, Neutrik Powercon auf Schuko, 1,5m
- Bedienungsanleitung





#### Voraussichtliche Nutzungsdauer von LEDs

Die Helligkeit von LEDs lässt mit der Zeit nach. Die hauptsächliche Ursache ist HITZE, da diese den Prozess beschleunigt. Wenn LEDs sehr dicht beieinander angebracht werden, sind sie einer höheren Betriebstemperatur ausgesetzt, als wenn ein idealer Abstand eingehalten wird oder sie unter optimalen Bedingungen, also einzeln, betrieben werden. Aus diesem Grund verringert sich die Nutzungsdauer erheblich, wenn alle Farb-LEDs mit maximaler Helligkeit betrieben werden. Falls die Verlängerung der Nutzungsdauer von großer Bedeutung für Sie ist, sollten Sie darauf achten, die Betriebstemperatur gering zu halten. Dazu können eine klimatisierte Betriebsumgebung und die Verringerung der generellen Leuchtintensität beitragen.



#### **ACHTUNG!**

Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen! Ziehen Sie das Stromkabel ab, bevor Sie das Gehäuse öffnen!



#### Sicherheitshinweise

Alle Personen, die dieses Gerät installieren, bedienen und warten, müssen:

- dafür qualifiziert sein und
- die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung beachten.



ACHTUNG! Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit diesem Gerät. Bei gefährlichen Netzspannungen könnten Sie beim Berühren der Kabel einen lebensgefährlichen elektrischen Schlag erhalten!



Versichern Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme, dass das Produkt keine Transportschäden erlitten hat. Falls es beschädigt ist, setzen Sie sich bitte mit dem Verkäufer in Verbindung und verwenden Sie es nicht.



Um den einwandfreien Zustand und die sichere Handhabung zu gewährleisten, müssen die Sicherheitshinweise und Warnungen in dieser Anleitung unbedingt beachtet werden. Bitte beachten Sie, dass wir für Schäden, die durch manuelle Änderungen entstehen, keine Haftung übernehmen.

Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Lassen Sie Wartungsarbeiten nur von qualifizierten Technikern durchführen.

#### WICHTIG:

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die Nichtbeachtung dieser Anleitung oder unbefugte Änderungen an diesem Produkt entstehen.

- Das Netzkabel darf nie mit anderen Kabeln in Berührung kommen! Mit dem Netzkabel und allen Verbindungen mit dem Stromnetz sollten Sie besonders vorsichtig umgehen!
- Entfernen Sie die Warnungen und Informationsetiketten nicht vom Produkt.
- Der Massekontakt darf niemals abgeklebt werden.
- Heben Sie das Gerät niemals am Projektionskopf an. Die Mechanik des Geräts könnte dadurch beschädigt werden. Halten Sie das Gerät immer an den Transportgriffen.
- Bedecken Sie die Linse unter keinen Umständen, gleichgültig mit welchem Material.
- Schauen Sie niemals direkt in die Lichtquelle.
- Achten Sie darauf, dass keine Kabel herumliegen.
- Lösen Sie niemals die Schrauben des rotierenden Gobos, da sich dann eventuell das Kugellager öffnen könnte.
- Führen Sie keine Objekte in die Belüftungsschlitze ein.
- Schließen Sie dieses Gerät nie an ein Dimmerpack an.
- Schalten Sie das Gerät nicht in kurzen Abständen ein und aus, da das die Lebenszeit des Geräts verkürzt.
- Berühren Sie das Gerät während des Betriebs niemals mit bloßen Händen, da es heiß wird. Lassen Sie das Gerät nach Gebrauch mindestens 5 Minuten lang abkühlen, bevor Sie es berühren.
- Keinen Erschütterungen aussetzen. Wenden Sie keine übermäßige Kraft an, wenn Sie das Gerät installieren oder verwenden.
- Benutzen Sie das Produkt nur in Innenräumen und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Überprüfen Sie, dass das Gehäuse fest verschlossen ist und dass alle Schrauben fest angezogen sind, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät erst, nachdem Sie sich mit seinen Funktionen vertraut gemacht haben.
- Bringen Sie das Produkt nicht in die Nähe von offenen Feuern oder leicht entflammbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
- Öffnen Sie während des Betriebs niemals das Gehäuse.
- Lassen Sie immer zumindest 50cm Freiraum um das Gerät, um die ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Trennen Sie das Gerät immer vom Netz, wenn Sie es nicht benutzen oder wenn Sie es reinigen wollen! Fassen Sie das Netzkabel nur an der dafür vorgesehenen Grifffläche am Stecker an. Ziehen Sie den Stecker niemals am Kabel aus der Steckdose.
- Schützen Sie das Produkt vor extremer Hitze, Feuchtigkeit oder Staub.
- Gehen Sie sicher, dass die zur Verfügung stehende Netzspannung nicht höher ist, als auf der Rückseite des Geräts angegeben.
- Das Netzkabel darf nicht gequetscht oder beschädigt werden. Überprüfen Sie das Gerät und das Netzkabel in regelmäßigen Abständen auf eventuelle Schäden.
- Falls die Linse eindeutige Schäden aufweist, muss sie ersetzt werden,
- Trennen Sie das Gerät unverzüglich von der Stromversorgung, falls es herunterfällt oder stark erschüttert wird. Lassen Sie das Gerät von einem qualifizierten Techniker auf Sicherheit überprüfen, bevor Sie es erneut in Betrieb nehmen.
- Schalten Sie das Gerät nicht sofort ein, nachdem es starken Temperaturschwankungen ausgesetzt wurde (z.B. beim Transport). Das entstehende Kondenswasser könnte das Gerät beschädigen. Schalten Sie das Gerät erst ein, wenn es Zimmertemperatur erreicht hat.
- Schalten Sie das Gerät sofort aus, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert. Verpacken Sie das Gerät sorgfältig (am besten in der Originalpackung) und schicken Sie es an Ihren Showtec-Händler.



- Nur für die Verwendung durch Erwachsene geeignet. Der Moving Head muss außerhalb der Reichweite von Kindern installiert werden. Lassen Sie das angeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Versuchen Sie unter keinen Umständen, den Temperaturschalter oder die Sicherungen zu überbrücken.
- Verwenden Sie ausschließlich Ersatzsicherungen des gleichen Typs und der gleichen Leistung wie die bereits enthaltenen Sicherungen.
- Der Anwender ist verantwortlich für die korrekte Positionierung und den korrekten Betrieb des Infinity.
   Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Fehlgebrauch oder fehlerhafte Installation verursacht werden.
- Das Gerät fällt unter Schutzklasse I. Deshalb muss es unbedingt mit dem gelbgrünen Kabel geerdet werden.
- Reparaturen, Wartungen und elektrische Anschlüsse dürfen nur von qualifizierten Technikern durchgeführt bzw. bearbeitet werden.
- GARANTIE: Ein Jahr ab Kaufdatum.



# ACHTUNG! AUGENSCHÄDEN!!! Schauen Sie niemals direkt in die Lichtquelle. (besonders Epileptiker!)



#### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb geeignet. Die Einhaltung regelmäßiger Betriebspausen erhöht die Lebensdauer des Geräts.
- Der Mindestabstand zwischen der Lichtquelle und der beleuchteten Fläche beträgt 1 Meter.
- Die maximale Umgebungstemperatur für den Betrieb beträgt ta = 40°C und darf auf keinen Fall überschritten werden.
- Die relative Luftfeuchtigkeit darf 50 % bei einer Umgebungstemperatur von 40 °C nicht überschreiten.
- Wenn das Gerät nicht so verwendet wird, wie in dieser Anleitung beschrieben, könnte es Schaden nehmen und die Garantie erlischt.
- Jegliche unsachgemäße Verwendung führt zu Risiken wie z. B. Kurzschlüsse, Verbrennungen, Stromschlag, Abstürze, etc.

Ihre Sicherheit und die der Personen, die Sie umgeben, sind in Gefahr!

#### Montage

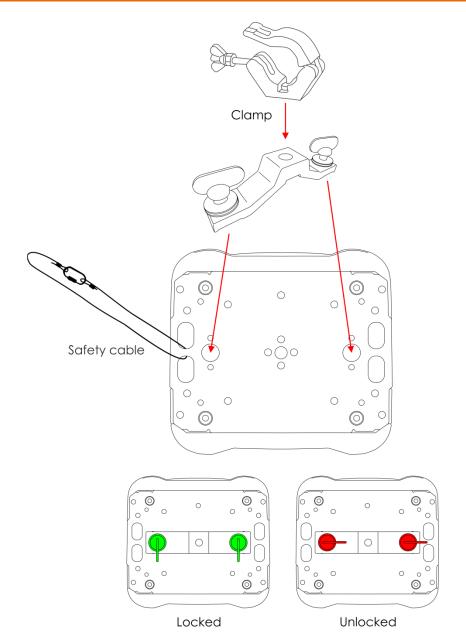
Beachten Sie die europäischen und internationalen Richtlinien zur Montage, dem Anbringen an Traversen und allen weiteren Sicherheitsmaßnahmen.

Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu installieren! Lassen Sie die Inspektion immer von einem Vertragshändler vornehmen!

#### Verfahrensweise:

- Falls der Projektor von der Decke oder hohen Balken herabgelassen werden soll, muss ein professionelles Traversensystem verwendet werden.
- Verwenden Sie eine Schelle, um den Projektor mithilfe der Halterung an einem Traversenrahmen zu befestigen.
- Der Projektor darf unter keinen Umständen so montiert werden, dass er frei im Raum schwingen kann.
- Das fertig montierte Gerät muss mit einer Sicherheitsvorrichtung, z. B. mit einem geeigneten Sicherheitsnetz oder einem Sicherheitskabel, gesichert werden.
- Stellen Sie immer sicher, dass der Bereich unter der Installation für gesperrt wird und keine unbefugten Personen anwesend sind, wenn das Gerät montiert, demontiert oder gewartet wird.





Der Infinity kann auf dem Boden einer flachen Bühne positioniert werden oder mit einer Montagehalterung und einer Schelle an einem Traversenrahmen befestigt werden.

Die unsachgemäße Installation des Produkts kann zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führen!

#### Netzanschlüsse

Schließen Sie das Gerät mit dem Netzkabel an das Stromnetz an.

Achten Sie immer darauf, dass die farbigen Kabel an die entsprechenden, richtigen Stellen angeschlossen sind.

<u>International</u>	Kabel Europa	Kabel UK	Kabel USA	Stift
L	BRAUN	ROT	GELB/KUPFER	PHASE
Ν	BLAU	SCHWARZ	SILBER	NEUTRAL
<b>(</b>	GELB-GRÜN	GRÜN	GRÜN	SCHUTZERDUNG

Stellen Sie sicher, dass das Gerät immer ordnungsgemäß geerdet ist!

Die unsachgemäße Installation des Produkts kann zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führen!







#### Rückgabe



Ware, die zurückgegeben wird, muss in der Originalverpackung verschickt und freigemacht werden. Wir lassen keine Waren rückholen.

Das Paket muss eine deutlich zu erkennende RMA-Nummer bzw. Rücksendenummer aufweisen. Alle Produkte, die keine RMA-Nummer aufweisen, werden nicht angenommen. Highlite nimmt die zurückgesendeten Waren nicht entgegen und übernimmt auch keinerlei Haftung. Rufen Sie Highlite an unter 0031-455667723 oder schreiben Sie ein E-Mail an aftersales@highlite.nl und fordern Sie eine RMA-Nummer an, bevor Sie die Ware versenden. Sie sollten die Modellnummer und die Seriennummer sowie eine kurze Begründung für die Rücksendung angeben. Verpacken Sie die Ware sorgfältig, da Sie für alle Transportschäden, die durch unsachgemäße Verpackung entstehen, haften. Highlite behält sich das Recht vor, das Produkt oder die Produkte nach eigenem Ermessen zu reparieren oder zu ersetzen. Wir empfehlen Ihnen, die Verwendung von UPS-Verpackungen oder die Produkte doppelt zu verpacken. So sind Sie immer auf der sicheren Seite.

# Hinweis: Wenn Sie eine RMA-Nummer erhalten, geben Sie bitte die folgenden Daten auf einem Zettel an und legen Sie ihn der Rücksendung bei:

- 01) Ihr vollständiger Name
- 02) Ihre Anschrift
- 03) Ihre Telefonnummer
- 04) Eine kurze Problembeschreibung

#### Reklamationen

Der Kunde ist dazu verpflichtet, die empfangene Ware direkt nach Erhalt auf Fehler und/oder sichtbare Defekte zu überprüfen, oder diese Überprüfung nach dem Erhalt der Benachrichtigung, dass die Ware nun zur Verfügung steht, durchzuführen. Das Transportunternehmen haftet für Transportschäden. Deshalb müssen ihm eventuelle Schäden bei Erhalt der Warenlieferung mitgeteilt werden.

Es unterliegt der Verantwortung des Kunden, das Transportunternehmen über eventuelle Transportschäden der Ware zu informieren und Ausgleichsforderungen geltend zu machen. Alle Transportschäden müssen uns innerhalb von einem Tag nach Erhalt der Lieferung mitgeteilt werden. Alle Rücksendungen müssen vom Kunden freigemacht werden und eine Mitteilung über den Rücksendegrund enthalten. Nicht freigemachte Rücksendungen werden nur entgegengenommen, wenn das vorher schriftlich vereinbart wurde.

Reklamationen müssen uns innerhalb von 10 Werktagen nach Eingang der Rechnung auf dem Postweg oder per Fax übermittelt werden. Nach dieser Frist werden keine Reklamationen akzeptiert. Reklamationen werden nur dann bearbeitet, wenn der Kunde bis dahin seine Vertragspflichten vollständig erfüllt hat, ungeachtet des Vertrags, aus dem diese Verpflichtungen resultieren.



# Beschreibung des Geräts

#### **Funktionen**

Der Infinity iB-715 von Showtec ist ein Moving Head mit hoher Leistung und hervorragenden Effekten.

• Eingangsspannung: 100-240V, 60/50Hz

• Leistungsaufnahme: 165W

• DMX-Kanäle: 23, 51

LCD-Display mit Schwerkraftsensor

• Lichtquelle: 7 x 15W RGBW 4-in-1 8W Osram Ostar

Lichtleistung: 3200 LumenFarbtemperatur: 19000K

Steuerungsmodi: Selbstständiger Modus, Master/Slave, DMX-512

• Steuerungsprotokoll: DMX-512

Dimmer: 0-100%Stroboskop: 0-20Hz

Dimmerkurven: Linear, Rechteck, I-Rechteck, S-Kurve

Strahlungswinkel: 4,5°

Pan: 540°Tilt: 270°

IP-Schutzart: IP20

• Gehäuse: Metall & flammfester Kunststoff

• Anschlüsse: Neutrik Powercon & 3-poliger XLR-Ein- & Ausgang

Sicherung: F3AL/250V

• Abmessungen: 305 x 200 x 405 mm (LxBxH)

• Gewicht: 9 kg

#### Vorderseite

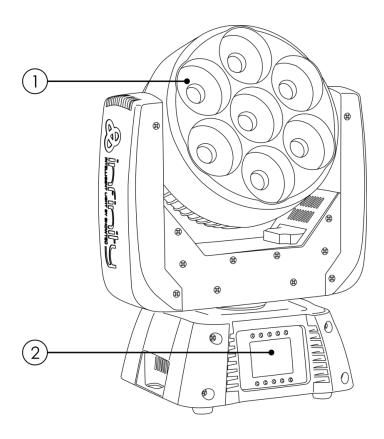


Abb. 01

01) 7 x 15W RGBW 4-in-1 8W Osram Ostar

02) LCD-Display + Menü-Tasten



#### Rückseite

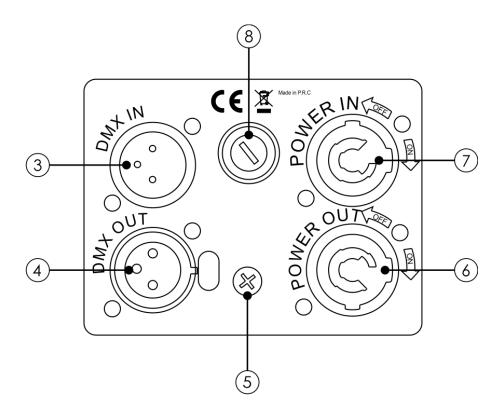


Abb. 02

- 03) DMX-Eingang, 3-polig
- 04) DMX-Ausgang, 3-polig
- 05) Erde
- 06) Powercon Netzausgang 100-240V
- 07) Powercon Netzeingang 100-240V
- 08) Sicherung F3AL / 250V

#### Installation

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien von Ihrem Infinity iB-715. Versichern Sie sich, dass alle Schaumstoff- und Plastikfüllmaterialien vollständig entfernt sind. Schließen Sie alle Kabel an.

Schließen Sie das System erst an das Stromnetz an, wenn alle Geräte korrekt angebracht und angeschlossen sind.

Trennen Sie das System immer vom Netz, bevor Sie es reinigen oder warten.

Für Schäden, die durch Nichtbeachtung entstehen, wird keine Haftung übernommen.

# Setup und Betrieb

Befolgen Sie die unten stehenden Anweisungen, da Sie zum bevorzugten Betriebsmodus gehören. Versichern Sie sich immer, dass das Gerät für die örtliche Netzspannung geeignet ist (siehe Technische Daten), bevor Sie es an das Stromnetz anschließen. Ein für 120V ausgelegtes Gerät darf nicht an eine Netzspannung von 230V angeschlossen werden und umgekehrt.

Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.



#### Steuerungsmodi

Es gibt 3 Modi: • Selbstständig

Master/Slave

DMX-512 (23CH, 51CH)

#### Ein Infinity (selbstständiger Modus)

01) Bringen Sie das Effektlicht an einem stabilen Traversenrahmen an. Lassen Sie mindestens 0,5m Freiraum auf allen Seiten, um die Luftzirkulation zu gewährleisten.

02) Schließen Sie das Gerät mit dem Versorgungskabel an eine geeignete Steckdose an.

03) Der Infinity funktioniert selbstständig, wenn er an kein DMX-Kabel angeschlossen ist. Siehe Seiten 15-20 für mehr Informationen über den selbstständigen Modus.

#### Mehrere Infinitys (Master/Slave-Steuerung)

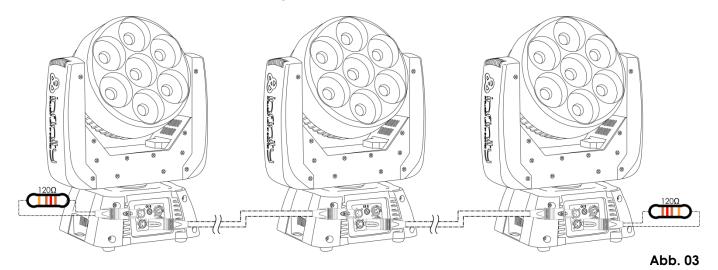
- 01) Bringen Sie das Effektlicht an einem stabilen Traversenrahmen an. Lassen Sie mindestens 0,5m Freiraum auf allen Seiten, um die Luftzirkulation zu gewährleisten.
- 02) Verbinden Sie den Infinity mit einem 3-poligen XLR-Kabel.

Die Steckerkontakte:



- 01) Erdung
- 02) Signal -
- 03) Signal +
- 03) Verbinden Sie die Geräte wie in Abb. 03 abgebildet. Schließen Sie den DMX-Ausgang des ersten Geräts mit einem DMX-Kabel an den Eingang des zweiten Geräts an. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um das zweite, dritte und vierte Gerät ebenfalls zu verbinden. Mit dem Master-Gerät stehen Ihnen dieselben Funktionen wie auf Seite 15-20 beschrieben zur Verfügung. Das bedeutet, dass Sie den gewünschten Operationsmodus am Mastergerät einstellen können und dass dann alle Slave-Geräte genauso reagieren wie dieses Gerät.

#### Mehrere Infinitys (Master/Slave-Steuerung)

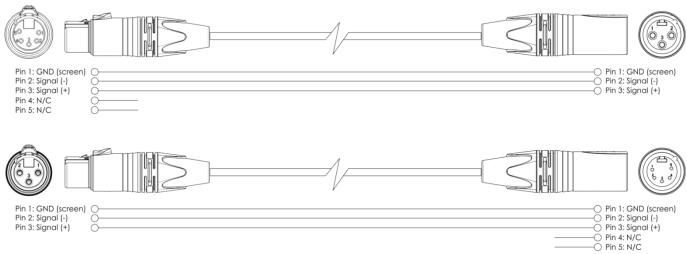


#### Mehrere Infinitys (DMX-Steuerung)

- 01) Bringen Sie das Effektlicht an einem stabilen Traversenrahmen an. Lassen Sie mindestens 0,5m Freiraum auf allen Seiten, um die Luftzirkulation zu gewährleisten.
- 02) Verwenden Sie immer ein Sicherheitskabel (Bestellnr. 70140 / 70141).



03) Verbinden Sie den Infinity und andere Geräte mit einem 3-poligen XLR-Kabel.



- 04) Verbinden Sie die Geräte wie in Abb. 04 abgebildet. Schließen Sie den DMX-Ausgang des ersten Geräts mit einem DMX-Kabel an den Eingang des zweiten Geräts an. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um das zweite, dritte und vierte Gerät ebenfalls zu verbinden.
- 05) Die Geräte an das Stromnetz anschließen: Schließen Sie je ein Netzkabel an den Powercon-Anschluss aller Geräte an und stecken Sie das andere Ende der Netzkabel in eine geeignete Steckdose. Beginnen Sie mit dem ersten Gerät. Schließen Sie das System erst an das Stromnetz an, wenn alle Geräte korrekt angebracht und angeschlossen sind.

#### Mehrere Infinitys (DMX-Setup)

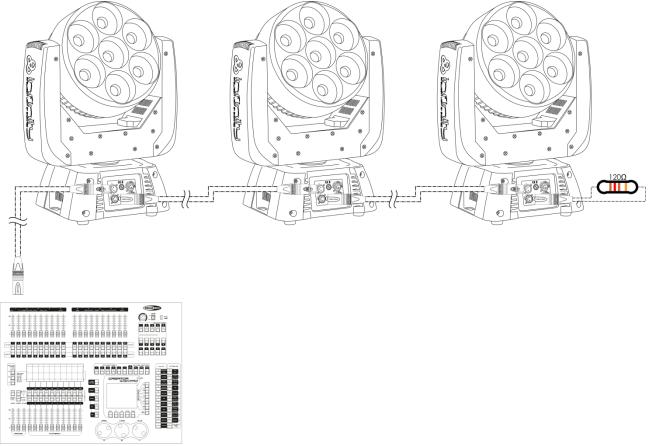


Abb. 04

Hinweis: Verbinden Sie alle Kabel, bevor Sie die Geräte an das Stromnetz anschließen.

#### Verbinden der Geräte

Wenn Sie Licht-Shows mit einem oder mehreren Geräten mit einem DMX-512-Controller steuern oder synchronisierte Shows mit zwei oder mehren Geräten im Master/Slave-Betriebsmodus abspielen wollen, müssen Sie eine serielle Datenübertragungsleitung verwenden. Die Gesamtanzahl der von allen Geräten benötigten Kanäle legt die Zahl der Geräte fest, die die Datenübertragungsleitung unterstützen kann.

#### Wichtig:

Die mit einer seriellen Datenübertragungsleitung verbundenen Geräte müssen in Reihe geschaltet sein. Gemäß dem Gemäß Standard EIA-485 sollten niemals mehr als 30 Geräte an eine Datenübertragungsleitung angeschlossen werden. Wenn Sie dennoch mehr als 30 Geräte an eine serielle Datenübertragungsleitung anschließen, ohne einen Opto-Splitter zu verwenden, verschlechtert sich eventuell die Qualität des DMX-Signals.



Maximale empfohlene Länge der DMX-Datenübertragungsleitung: 100 Meter Maximale empfohlene Anzahl von Geräten an einer DMX-Datenübertragungsleitung: 30 Geräte

Maximale empfohlene Anzahl von Geräten an einem Netzkabel: 13 Geräte @ 110V Maximale empfohlene Anzahl von Geräten an einem Netzkabel: 22 Geräte @ 240V

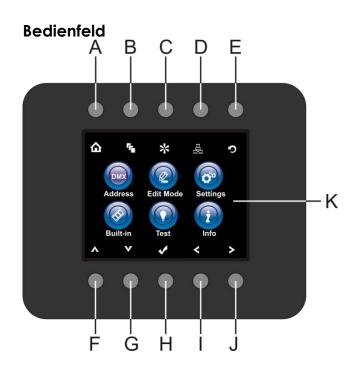
#### **Datenverkabelung**

Zur Verbindung der Geräte müssen Datenkabel verwendet werden. Sie können DAP-Audio-zertifizierte DMX-Kabel direkt bei einem Händler erwerben oder Ihr eigenes Kabel herstellen. Wenn Sie selbst ein Kabel herstellen möchten, verwenden Sie bitte ein Datenkabel, das qualitativ hochwertige Signale übertragen kann und relativ resistent gegen elektromagnetische Interferenzen ist.

#### **DAP-Audio DMX-Datenkabel**

- DAP Audio Basic Mehrzweckmikrofonkabel. bal. XLR/M 3-polig. > XLR/F 3-polig. **Bestellnummer** FL01150 (1,5 m), FL013 (3 m), FL016 (6 m), FL0110 (10 m), FL0115 (15 m), FL0120 (20 m).
- DAP Audio Datenkabel Typ X, XLR/M 3-polig > XLR/F 3-polig. Bestellnummer FLX0175 (0,75 m), FLX01150 (1,5 m), FLX013 (3 m), FLX016 (6 m), FLX0110 (10 m).
- DAP-Audiokabel für anspruchsvolle Anwender. Außergewöhnliche Audio-Eigenschaften und Verbindungsstück von Neutrik®. **Bestellnummer** FL71150 (1,5 m), FL713 (3 m), FL716 (6 m), FL7110 (10 m).
- DAP-Audiokabel für anspruchsvolle Anwender. Außergewöhnliche Audio-Eigenschaften und Verbindungsstück von Neutrik®. Bestellnummer FL7275 (0,75 m), FL72150 (1,5 m), FL723 (3 m), FL726 (6 m), FL7210 (10 m).
- DAP Audio Kabel, 110 Ohm, mit digitaler Signalübertragung. **Bestellnummer** FL0975 (0,75 m), FL09150 (1,5 m), FL093 (3 m), FL096 (6 m), FL0910 (10 m), FL0915 (15 m), FL0920 (20 m).





- A) Start
- B) Bearbeitungsmenü
- C) Einstellungsmodus
- D) Adresseinstellung
- E) Infinity-Logo
- F) Pfeiltaste nach oben
- G) Pfeiltaste nach unten
- H) OK/ENTER
- Pfeiltaste nach links
- J) Pfeiltaste nach rechts
- K) LCD-Display

Abb. 05

#### **Kontrollmodus**

Den Geräten werden individuelle Adressen an einer Datenübertragungsleitung zugewiesen, die mit einem Controller verbunden ist.

Die Geräte reagieren auf das vom Controller ausgegebene DMX-Signal. (Wenn Sie eine DMX-Adresse auswählen und speichern, zeigt der Controller die gespeicherte Adresse das nächste Mal an.)

#### **DMX-Adresszuweisung**

Mit dem Bedienfeld können Sie dem Gerät eine DMX-Adresse zuweisen. Das ist der erste Kanal, über den der Infinity vom Controller gesteuert wird.

Achten Sie bei der Verwendung eines Controllers darauf, dass das Gerät 51 Kanäle hat.

Die DMX-Adresse muss unbedingt richtig eingestellt werden, wenn Sie mehrere Infinitys verwenden. Daher sollte die DMX-Adresse des ersten Infinity 1(001) sein. Die DMX-Adresse des zweiten Infinity sollte 1+51=52 (052) und die DMX-Adresse des dritten Infinity sollte 52+51=103 (103) sein, etc.

Stellen Sie sicher, dass sich die Kanäle nicht überschneiden, damit jedes einzelne Gerät korrekt gesteuert werden kann.

Wenn zwei oder mehreren Infinitys ähnliche Adressen zugewiesen werden, reagieren sie entsprechend ähnlich.

#### Steuerung:

Nachdem Sie allen Infinitys eine Adresse zugewiesen haben, können Sie sie nun mit Ihrem Lichtpult steuern

**Hinweis:** Beim Einschalten erkennt der Infinity automatisch, ob er DMX-512-Daten empfängt. Die "**LED**" des Bedienfelds blinkt nur, wenn über den DMX-Eingang Daten empfangen werden. Es könnte eines der folgenden Probleme vorliegen:

- Das XLR-Kabel des Controllers ist nicht an den entsprechenden Eingang des Geräts angeschlossen.
- Der Controller ist ausgeschaltet oder funktioniert nicht richtig, das Kabel oder der Stecker funktionieren nicht richtig oder die Pole im Eingangsstecker sind vertauscht.

**Hinweis:** Am letzten Gerät muss ein XLR-Endstecker mit einem Widerstand von 120 Ohm angebracht werden, um die korrekte Steuerung über die DMX-Datenübertragungsleitung zu gewährleisten.



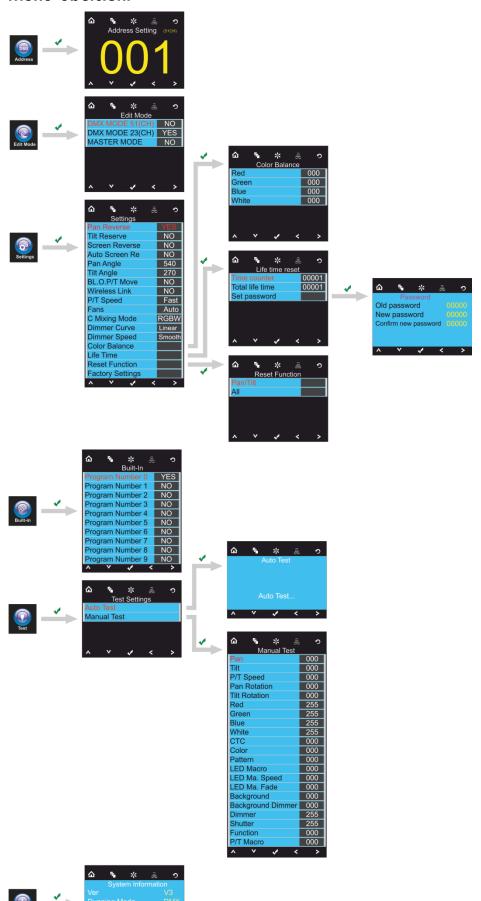
# Display aus nach 35 Sekunden



Wenn 35 Sekunden lang keine Taste betätigt wird, wird das Display deaktiviert. Drücken Sie eine der oben beschriebenen Menütasten, um das Display zu aktivieren. Das Display wird nun wieder aktiviert.



#### Menü-Übersicht



#### Hauptmenü-Optionen



**DMX-Adresse** 



Bearbeitungsmodus



Einstellungsmenü



Voreingestellte Programme



**Testmodus** 



Info

Start



Bearbeitungsmenü



Einstellungsmodus



Adresseinstellung



Infinity-Logo



Hoch



Runter



OK



Links



Rechts

#### 1. DMX-Adresszuweisung

In diesem Menü können Sie die DMX-Adresse zuweisen.



aus.













02) Drücken Sie , um die Auswahl zu bestätigen. Sie können zwischen 512 verschiedenen DMX-Adressen wählen.

Wählen Sie mit





die gewünschte Adresse von 001





03) Wenn Sie die gewünschte DMX-Adresse eingestellt haben, drücken Sie speichern.

#### 2. Bearbeitungsmodus

Mit diesem Menü können Sie den gewünschten Modus einstellen.



02) Drücken Sie , um die Auswahl zu bestät<u>igen. Sie k</u>önnen 3 verschiedene Modi auswählen.



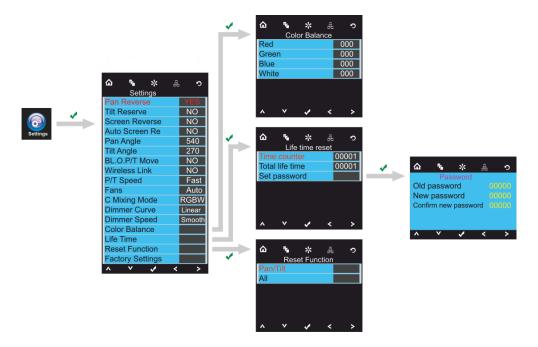


- 04) Stellen Sie den Wert des gewünschten Modus dann mit
- 05) Drücken Sie , um die Auswahl zu bestätigen.
- 06) Wenn Sie das Gerät in den Mastermodus versetzen, folgen alle verbundenen Slave-Geräte den Vorgaben des Mastergeräts.
- 07) Wenn Sie das Gerät in den Slavemodus versetzen, reagiert es wie das Mastergerät.

#### 3. Einstellungsmenü

Mit diesem Menü können Sie den gewünschten Modus einstellen.

- 01) Drücken Sie oder < > A V , um settings auszuwählen.
- 02) Drücken Sie , um das Menü aufzurufen. Sie können 17 verschiedene Modi auswählen.
- 03) Aktivieren Sie den gewünschten Modus mit



- 04) Drücken Sie , um mit der Einstellung des Modus zu beginnen.
- 05) Stellen Sie den Wert mit von NO auf YES.



06) Einige der Menüpunkte enthalten andere Optionen als die typischen YES/NO-Werte:

Pan Angle (Pan-Winkel): 540°, 360°, 180° Tilt Angle (Tilt-Winkel): 270°, 180°, 90° P/T-Geschwindigkeit: Schnell, langsam

Ventilatoren: Auto, Silent, Full (Auto, leise, volle Leistung)

Farbmischmodus: RGBW, CMY

Dimmerkurve: Linear, Square, I Squa, SCurve (Linear, Rechteck, I-Rechteck, S-Kurve)

Dimmgeschwindigkeit: Gleichmäßig, schnell

#### 3.1. Farbabgleich

In diesem Menü können Sie die Farbintensität des Geräts einstellen.

01) Wählen Sie mit , Color Balance" aus und drücken Sie , um das Menü zu öffnen.

02) Sie können jetzt 4 Farben einstellen: Rot, Grün, Blau, Weiß.

03) Wählen Sie die gewünschte Farbe aus, drücken Sie und dann um den Wereinzustellen. Der Einstellungsbereich liegt zwischen 0 und 255, von dunkel nach hell.

04) Sie können die Farben Rot, Grün, Blau und Weiß beliebig kombinieren, um eine unendliche Zahl von Farben zu mischen.

#### 3.2. Lebensdauer

Mit diesem Menü können Sie die die Zähler des Geräts zurücksetzen.

02) Wählen Sie mit eine der 3 verfügbaren Reset-Optionen aus:

• Time Counter (der Zeitzähler wird zurückgesetzt)

• Total Life Time (der Zeitzähler der Betriebszeit wird zurückgesetzt)

• Set Password (Passwort einstellen)

03) Wenn Sie "Time Counter" oder "Total Life Time" auswählen, müssen Sie drücken, um das Auswahlmenü zu öffnen.

04) Wählen Sie mit 
YES oder NO aus. Drücken Sie 
zur Bestätigung.

#### 3.2.1. Set Password (Passwort einstellen)

In diesem Menü können Sie ein neues Passwort für das Gerät einstellen.

01) Wählen Sie mit \_\_\_\_\_\_ "Set Password" aus und drücken Sie \_\_\_\_\_, um das Menü zu öffnen.

02) Daraufhin erscheint dieser Bildschirm:



03) Wählen Sie mit das Zeichen aus, dass Sie bearbeiten möchten.

04) Drücken Sie , um die Werte einzustellen.

#### 3.3. Reset

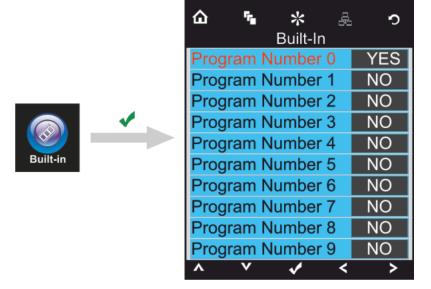
Mit diesem Menü können Sie die Einstellungen des Geräts zurücksetzen.

- 01) Wählen Sie im Einstellungsmenü mit A Menü zu öffnen.
- 02) Wählen Sie mit eine der 2 Optionen aus:
  - Pan/Tilt (Pan/Tilt zurücksetzen)
  - All (alle Einstellungen werden zurückgesetzt)
- 03) Drücken Sie da<u>nn</u>, um mit der Bearbeitung zu beginnen.
- 04) Wählen Sie mit YES oder NO aus.
- 05) Drücken Sie , um die Auswahl zu bestätigen.

#### 4. Voreingestellte Programme

In diesem Menü können Sie das gewünschte voreingestellte Programm auswählen.

- 01) Drücken Sie oder < > A V , um auszuwählen.
- 02) Drücken Sie <u>, um das</u> Menü zu öffnen.
- 03) Wählen Sie mit das gewünschte voreingestellte Programm aus.



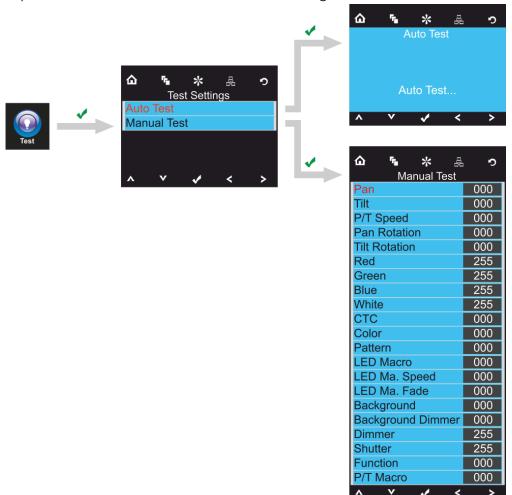
- 04) Drücken Sie , um die Auswahl zu bestätigen.
- 05) Wählen Sie mit YES oder NO aus und drücken Sie Y, um die Auswahl zu bestätigen.

#### 5. Testmenü

Mit diesem Menü können Sie den gewünschten Modus einstellen.



- 02) Drücken Sie , um das Menü zu öffnen.
- - Auto Test
  - Manual Test
- 04) Drücken Sie , um die Auswahl zu bestätigen.



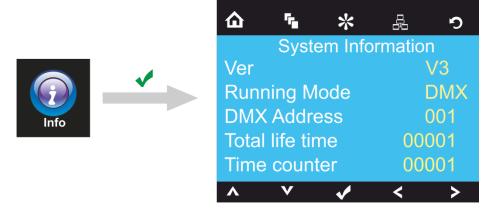
- 05) Wenn Sie "Auto Test" auswählen, testet das Gerät automatisch alle seine Funktionen.
- 06) Wenn Sie "Manual Test" auswählen, müssen Sie nun mit die gewünschte Option auswählen.
- 07) Stellen Sie mit einen Wert zwischen 0 und 255 ein.
- 08) Drücken Sie , um die Änderungen zu speichern.

#### 6. Systeminformationen

Mit diesem Menü können Sie den gewünschten Modus einstellen.



- 02) Drücken Sie , um das Menü zu öffnen.
- 03) Daraufhin erscheint dieser Bildschirm:



04) Sie können sich nun die aktuelle Softwareversion, den aktuell aktiven Modus, die aktuelle DMX-Startadresse, den Zeitzähler und den Betriebszeitzähler ansehen.

#### **DMX-Kanäle**

#### 23 Kanäle

#### Kanal 1 – Horizontale Bewegung (Pan)

Schieben Sie den Schieberegler nach oben, um den Head horizontal (PAN) zu bewegen. Die schrittweise Einstellung erfolgt über den Schieberegler (0-255, 128 – Mitte). Der Moving Head kann 540° gedreht und bei jeder beliebigen Position angehalten werden.

#### Kanal 2 – Senkrechte Bewegung (Tilt)

Schieben Sie den Schieberegler nach oben, um den Head senkrecht (TILT) zu bewegen. Die schrittweise Einstellung erfolgt über den Schieberegler (0-255, 128 – Mitte). Der Moving Head kann 270° gedreht und bei jeder beliebigen Position angehalten werden.

#### Kanal 3 – Pan Feineinstellung 16bit

#### Kanal 4 – Tilt Feineinstellung 16bit

Kanal 5 – P	AN/TILT-Geschwindigkeit
0-255	Von schnell nach langsam
Kanal 6 – H	orizontale Bewegung (Pan)
0-127	Rotation gegen den Uhrzeigersinn von langsam nach schnell
128-255	Rotation im Uhrzeigersinn von langsam nach schnell
Kanal 7 – Se	enkrechte Bewegung (Tilt)
0-127	Rotation gegen den Uhrzeigersinn von langsam nach schnell
128-255	Rotation im Uhrzeigersinn von langsam nach schnell







Kanal 9 – Grün ( CH20 und CH21 müssen geöffnet sein O-255 Schrittweise Grünanpassung, von dunkel nach max. Helligkeit



Kanal 10 – Blau ( CH20 und CH21 müssen geöffnet sein 🗥 )

Schrittweise Blauanpassung, von dunkel nach max. Helligkeit



Kanal 11 – Weiß ( CH20 und CH21 müssen geöffnet sein 1)

Schrittweise Weißanpassung, von dunkel nach max. Helligkeit



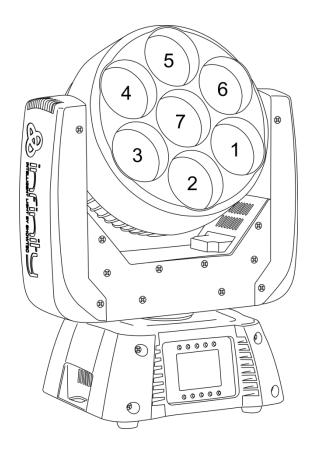
Kanal 12 – Farbtemperatur

0	Keine Funktion
1-255	Farbtemperatur, von 19000K bis 2700K

<u>btemperatur</u>
Keine Funktion
Weiß 2700K
Weiß 3200K
Weiß 4200K
Weiß 5600K
Weiß 8000K
Blau (R=0, G=0, B=255, W=0)
R=0, G=0, B=255, W=0
Zyan (R=0, G=255, B=255, W=0)
R=0, G=255, B-, W=0
Grün (R=0, G=255, B=0, W=0)
R+, G=255, B=0, W=0
Gelb (R=255, G=255, B=0, W=0)
R=255, G-, B=0, W=0
Rot (R=255, G=0, B=0, W=0)
R=255, G=0, B+, W=0
Lila (R=255, G=0, B=255, W=0)
R-, G=0, B=255, W=0
Blau (R=0, G=0, B=255, W=0)
Farbfluss von schnell nach langsam
Farbwechsel von schnell nach langsam

Kanal 14 – Einzelne LED-Ansteuerung –	<b>A</b> aug 11		
Kanal 14 – Einzelne LED-Ansteuerung – 🚣	CH8-11 und CH20-21	müssen geöffnet sein 🕰	7

Kanal 14	– Einzelne	e LED		leuei	rung	_ 🔼	CH8
LED #	1	2	3	4	5	6	7
0-9	•	•	•	•	•	•	•
10-11	•	0	0	0	0	0	0
12-13	C	•	0	0	0	0	0
14-15	C	0	•	0	0	0	0
16-17		) 0	0	•	0	0	0
18-19			0	0	•	0	0
20-21		······	0	0	0	•	0
22-23			0	0	0	0	•
24-25			0	0	0	0	0
26-27			0	0	0	0	0
28-29				0	0	0	0
30-31		······		<u>-</u>			
32-33	C			•	0	0	0
	C		0	•		0	0
34-35	C		0	0		•	0
36-37		0	0	0	0	•	0
38-39	•		•	0	0	0	0
40-41	С		0	•	0	0	0
42-43	C	0	•	0	•	0	0
44-45	C	0	0	•	0	•	0
46-47	•	0	0	0	•	0	0
48-49	С	•	0	0	0	•	0
50-51	•	0	0	0	0	0	•
52-53	С	•	0	0	0	0	•
54-55	С	0	•	0	0	0	•
56-57	С	0	0	•	0	0	•
58-59	С	0	0	0	•	0	•
60-61	С	0	0	0	0	•	•
62-63	•	0	0	•	0	0	0
64-65	С	•	0	0	•	0	0
66-67	С	0	•	0	0	•	0
68-69	•	•	•	0	0	0	0
70-71	С	•	•	•	0	0	0
72-73	С	0	•	•	•	0	0
74-75	С	0	0	•	•	•	0
76-77	•	0	0	0	•	•	0
78-79	•	•	0	0	0	•	0
80-81	•	0	•	0	•	0	0
82-83	C	•	0	•	0	•	0
84-85	•	0	0	•	0	0	•
86-87	C	•	0	0	•	0	•
88-89	C		•	0	0	•	•
90-91	•		•	0	0	0	•
92-93			0	•	0	0	•
94-95			•	0	•	0	•
96-97	C	······	0	•	0	•	•
98-99		. 0	0	0		0	
, , , ,						<u> </u>	



100-101	0						
102-103	•		0	0	0		
104-105			•	•		0	0
104-103	0	•	•	•		0	0
	0	0	•	•		•	0
108-109		0	0				0
			0	0			0
112-113		•	•	0	0		0
114-115		0	•	0	-	0	-
116-117	0	•	0	•	0	•	•
118-119	•	•	0	•	•	0	0
120-121	0	•	•	0	•	•	0
122-123	•	0	•	•		•	0
124-125	•	•	•	0	0	0	•
126-127	0	•	•	•		0	•
128-129	0	0	•	•	•	0	•
130-131	0	0	0	•	•	•	•
132-133	•	0	0	0	•	•	•
134-135	•	•	0	0	0	•	•
136-137	•	•	•	0	•	0	0
138-139	0	•	•	•	0	•	0
140-141	•	0	•	•	•	0	0
142-143	0	•	0	•	•	•	0
144-145	•	0	•	0	•	•	0
146-147	•	•	0	•	0	•	0
148-149	•	•	0	•	•	0	0
150-151	0	•	•	0	•	•	0
152-153	•	0	•	•	0	•	0
154-155	•	•	•	•	•	0	0
156-157	0	•	•	•	•	•	0
158-159	•	0	•	•	•	•	0
160-161	•	•	0	•	•	•	0
162-163	•	•	•	0	•	•	0
164-165	•	•	•	•	0	•	0
166-167	•	•	•	0	•	0	•
168-169	0	•	•	•	0	•	•
170-171	•	0	•	•	•	0	•
172-173	0	•	0	•	•	•	•
174-175	•	0	•	0	•	•	•
176-177	•	•	0	•	0	•	•
178-179	•	•	0	•	•	0	•
180-181	0	•	•	0	•	•	•
182-183	•	0	•	•	0	•	•
184-185	•	•	•	•	•	•	0
186-187	•	•	•	•	•	0	•
188-189	0	•	•	•	•	•	•
190-191	•	0	•	•	•	•	•
192-193	•	•	0	•	•	•	•
194-195	•	•	•	0	•	•	•
	······						

196-197	•	•	•	•	0	•	•
198-255	•	•	•	•	•	•	•

	<b>∧</b>	
Kanal 15 – Farbprogramme (	🄼 CH8-11 und CH20-21 müssen geöffnet sein🚅	<b>2</b> )

0-15	Keine Funktion
16-135	Voreingestellte Programme

# Kanal 15 – Farbprogramme, feste Farben ( CH20-21 müssen geöffnet sein )

136-255 Voreingestellte Programme

#### Kanal 16 – Programmgeschwindigkeit

0	Statisch
1-127	Rotation im Uhrzeigersinn von schnell nach langsam
128-255	Rotation gegen den Uhrzeigersinn von langsam nach schnell

#### Kanal 17 – LED-Fade-Effekt

0-255 LED-Fade-Effekt, von AUS bis hoch

#### Kanal 18 – Farbumkehrung

0	Keine Funktion
1-2	Weiß 2700K
3-4	Weiß 3200K
5-6	Weiß 4200K
7-8	Weiß 5600K
9-10	Weiß 8000K
11	Blau (R=0, G=0, B=255, W=0)
12-48	R=0, G=0, B=255, W=0
49	Zyan (R=0, G=255, B=255, W=0)
50-86	R=0, G=255, B-, W=0
87	Grün (R=0, G=255, B=0, W=0)
88-124	R+, G=255, B=0, W=0
125	Gelb (R=255, G=255, B=0, W=0)
126-162	R=255, G-, B=0, W=0
163	Rot (R=255, G=0, B=0, W=0)
164-200	R=255, G=0, B+, W=0
201	Lila (R=255, G=0, B=255, W=0)
202-238	R-, G=0, B=255, W=0
239	Blau (R=0, G=0, B=255, W=0)
240-247	Farbfluss von schnell nach langsam
248-255	Farbwechsel von schnell nach langsam

#### Kanal 19 – Dimmer Farbumkehrung

0-255 Lichtintensität von AUS bis volle Leistung

#### Kanal 20 – Masterdimmer

0-255 Lichtintensität von AUS bis volle Leistung

# Kanal 21 – Shutter / Stroboskop ( CH20 muss geöffnet sein )

0-19	Geschlossen
20-24	Shutter geöffnet
25-64	Stroboskopeffekt 1 von schnell nach langsam
65-69	Shutter geöffnet
70-84	Stroboskopeffekt 2 (schnell ein & langsam aus), von schnell nach langsam
85-89	Shutter geöffnet
90-104	Stroboskopeffekt 3 (langsam ein & schnell aus), von langsam nach schnell



105-109	Shutter geöffnet
110-124	Stroboskopeffekt 4 (Zufallsfrequenz), von schnell nach langsam
125-129	Shutter geöffnet
130-144	Stroboskopeffekt 5 (Zufallsfrequenz schnell ein & langsam aus), von schnell nach langsam
145-149	Shutter geöffnet
150-164	Stroboskopeffekt 6 (Zufallsfrequenz langsam ein & schnell aus), von langsam nach schnell
165-169	Shutter geöffnet
170-184	Stroboskopeffekt 7 (Pulsieren), von schnell nach langsam
185-189	Shutter geöffnet
190-204	Stroboskopeffekt 8 (Pulsieren in Zufallsfrequenz), von schnell nach langsam
205-209	Shutter geöffnet
210-224	Stroboskopeffekt 9 (Stroboskoplicht, allmähliche Auflösung), von schnell nach langsam
225-229	Shutter geöffnet
230-244	Stroboskopeffekt 10 (Pulsieren), von schnell nach langsam
245-255	Shutter geöffnet

#### Kanal 22 - Funktionen

0-9	Keine Funktion
10-14	Pan/Tilt-Blackout
15-19	Keine Funktion
20-24	RGBW-Farbmischung nach 5 Sekunden
25-29	CMY-Farbmischung nach 5 Sekunden
30-49	Keine Funktion
50-54	Pan-Reset nach 5 Sekunden
55-59	Tilt-Reset nach 5 Sekunden
60-69	Keine Funktion
70-74	Pan/Tilt-Reset nach 5 Sekunden
75-109	Keine Funktion nach 5 Sekunden
110-114	Pan/Tilt schnell nach 5 Sekunden
115-119	Pan/Tilt langsam nach 5 Sekunden
120-124	Kühlungsventilator langsam nach 5 Sekunden
125-129	Kühlungsventilator volle Leistung nach 5 Sekunden
130-134	Kühlungsventilator temperaturabhängig nach 5 Sekunden
135-139	Dimmer schnell nach 5 Sekunden
140-144	Dimmer langsam nach 5 Sekunden
145-255	Keine Funktion

#### Kanal 23 - voreingestellte Programme

0-7	Keine Funktion
8-23	Programm 1
24-39	Programm 2
40-55	Programm 3
56-71	Programm 4
72-87	Programm 5
88-103	Programm 6
104-119	Programm 7
120-135	Programm 8
136-151	Programm 9
152-167	Programm 10
168-183	Programm 11
184-199	Programm 12
200-215	Programm 13
216-231	Programm 14
232-247	Programm 15
248-255	Programm 16

#### 51 Kanäle

#### Kanal 1 – Horizontale Bewegung (Pan)

Schieben Sie den Schieberegler nach oben, um den Moving Head horizontal (PAN) zu bewegen. Die schrittweise Einstellung erfolgt über den Schieberegler (0-255, 128 – Mitte). Der Moving Head kann 540° gedreht und bei jeder beliebigen Position angehalten werden.

#### Kanal 2 – Senkrechte Bewegung (Tilt)

Schieben Sie den Schieberegler nach oben, um den Head senkrecht (TILT) zu bewegen. Die schrittweise Einstellung erfolgt über den Schieberegler (0-255, 128 – Mitte). Der Moving Head kann 270° gedreht und bei jeder beliebigen Position angehalten werden.

#### Kanal 3 – Pan Feineinstellung 16bit

#### Kanal 4 – Tilt Feineinstellung 16bit

Kanal 5 – P	AN/TILT-Geschwindigkeit
0-255	Von schnell nach langsam
Kanal 6 – He	orizontale Bewegung (Pan)
0-127	Rotation gegen den Uhrzeigersinn von langsam nach schnell
128-255	Rotation im Uhrzeigersinn von langsam nach schnell
Kanal 7 – Se	enkrechte Bewegung (Tilt)
0-127	Rotation gegen den Uhrzeigersinn von langsam nach schnell
128-255	Rotation im Uhrzeigersinn von langsam nach schnell

Kanal 8 – R	ot (📤 CH48 und CH49 müssen geöffnet sein 📤)
0-255	Schrittweise Rotanpassung, von dunkel nach max. Helligkeit



Kanal 9 – Grün	(📤 CH48 und CH49 müssen geöffnet sein 📤)
0-255	Schrittweise Grünanpassung, von dunkel nach max. Helligkeit



Kanal 10 – Blau	( CH48 und CH49 müssen geöffnet sein 🗘 )
0-255	Schrittweise Blauanpassung, von dunkel nach max. Helligkeit



Kanal 11 – Wei	3 (📤 CH48 und CH49 müssen geöffnet sein 📤)
0-255	Schrittweise Weißanpassung, von dunkel nach max. Helligkeit



Kanal 12 – Rot	1 (🔼 CH48 und CH49 müssen geöffnet sein 🔼)
0-255	Schrittweise Rotanpassung, von dunkel nach max. Helligkeit



Kanal 13 – Grün 1 (A CH48 und CH49 müssen geöffnet sein A) Schrittweise Grünanpassung, von dunkel nach max. Helligkeit Kanal 14 – Blau 1 ( CH48 und CH49 müssen geöffnet sein 🕰 Schrittweise Blauanpassung, von dunkel nach max. Helligkeit Kanal 15 – Weiß 1 ( CH48 und CH49 müssen geöffnet sein 🗸 Schrittweise Weißanpassung, von dunkel nach max. Helligkeit Kanal 36 – Rot 7 ( CH48 und CH49 müssen geöffnet sein 1 Schrittweise Rotanpassung, von dunkel nach max. Helligkeit Kanal 37 – Grün 7 ( CH48 und CH49 müssen geöffnet sein 4 Schrittweise Grünanpassung, von dunkel nach max. Helligkeit Kanal 38 – Blau 7 ( CH48 und CH49 müssen geöffnet sein 🗸 Schrittweise Blauanpassung, von dunkel nach max. Helligkeit 0-255

Kanal 39 – Weiß 7 (ACC CH48 und CH49 müssen geöffnet sein 🔼 Schrittweise Weißanpassung, von dunkel nach max. Helligkeit



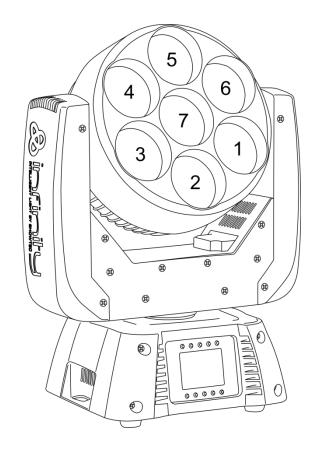
Kanal 40 – Farbtemperatur	
0	Keine Funktion
1-255	Farbtemperatur, von 19000K bis 2700K

K	ana	I // 1	_ F	arh	tam	ner	atur
N	CILICI	141	<b>-</b> -	CH D	ICIT	1000	11111

Kullul 41 – I	dibiemperator
0	Keine Funktion
1-2	Weiß 2700K
3-4	Weiß 3200K
5-6	Weiß 4200K
7-8	Weiß 5600K
9-10	Weiß 8000K
11	Blau (R=0, G=0, B=255, W=0)
12-48	R=0, G=0, B=255, W=0
49	Zyan (R=0, G=255, B=255, W=0)
50-86	R=0, G=255, B-, W=0
87	Grün (R=0, G=255, B=0, W=0)
88-124	R+, G=255, B=0, W=0
125	Gelb (R=255, G=255, B=0, W=0)
126-162	R=255, G-, B=0, W=0
163	Rot (R=255, G=0, B=0, W=0)
164-200	R=255, G=0, B+, W=0
201	Lila (R=255, G=0, B=255, W=0)
202-238	R-, G=0, B=255, W=0
239	Blau (R=0, G=0, B=255, W=0)
240-247	Farbfluss von schnell nach langsam
248-255	Farbwechsel von schnell nach langsam

# Kanal 42 – Einzelne LED-Ansteuerung – 🛕 CH8-11 und CH48-49 müssen geöffnet sein. 🛕

LED #	1	2	3	4	5	6	7
0-9	•	•	•	•	•	•	•
10-11	•	0	0	0	0	0	0
12-13	0	•	0	0	0	0	0
14-15	0	0	•	0	0	0	0
16-17	0	0	0	•	0	0	0
18-19	0	0	0	0	•	0	0
20-21	0	0	0	0	0	•	0
22-23	0	0	0	0	0	0	•
24-25	0	0	0	0	0	0	0
26-27	•	•	0	0	0	0	0
28-29	0	•	•	0	0	0	0
30-31	0	0	•	•	0	0	0
32-33	0	0	0	•	•	0	0
34-35	0	0	0	0	•	•	0
36-37	•	0	0	0	0	•	0
38-39	•	0	•	0	0	0	0
40-41	0	•	0	•	0	0	0
42-43	0	0	•	0	•	0	0
44-45	0	0	0	•	0	•	0
46-47	•	0	0	0	•	0	0
48-49	0	•	0	0	0	•	0
50-51	•	0	0	0	0	0	•
52-53	0	•	0	0	0	0	•
54-55	0	0	•	0	0	0	•
56-57	0	0	0	•	0	0	•
58-59	0	0	0	0	•	0	•



60-61	0	0	0	0	0	•	•
62-63	•	0	0	•	<u>-</u>	0	0
64-65	0	•	0	0	•	0	0
66-67	0	0	•	0	0	•	0
68-69	•	•	•			0	0
70-71	0	•	•	•	0	0	0
72-73	0		•		•		0
74-75	0	0	0			•	0
76-77		0					0
78-79	•	•	0			•	0
80-81							
82-83	0	•	0	•	0	•	0
84-85		0			0		
86-87		•	0			0	
88-89	0	•	0	0		0	•
90-91	0	0	•	0	0	•	•
92-93	^	0		0		0	
94-95	0		0			0	_
96-97	0	0		0		0	•
98-99	0	0	0			•	•
		0	0	0		0	
100-101	0	•	0	0			•
102-103		-		-	0	0	0
104-105	0	•	•	•	•	0	0
106-107	0	0	•	•	•	•	0
108-109	•	0	0	•	•	•	0
110-111	•	•	0	0	•	•	0
112-113	•	•	•	0	0	•	0
114-115	•	0	•	0	•	0	•
116-117	0	•	0	•	0	•	•
118-119	•	•	0	•	•	0	0
120-121	0	•	•	0	•	•	0
122-123	•	0	•	•	0	•	0
124-125	•	•	•	0	0	0	•
126-127	0	•	•	•	0	0	•
128-129	0	0	•	•	•	0	•
130-131	0	0	0	•	•	•	•
132-133	•	0	0	0	•	•	•
134-135	•	•	0	0	0	•	•
136-137	•	•	•	0	•	0	0
138-139	0	•	•	•	0	•	0
140-141	•	0	•	•	•	0	0
142-143	0	•	0	•	•	•	0
144-145	•	0	•	0	•	•	0
146-147	•	•	0	•	0	•	0
148-149	•	•	0	•	•	0	0
150-151	0	•	•	0	•	•	0
152-153	•	0	•	•	0	•	0
154-155	•	•	•	•	•	0	0



156-157	0	•	•	•	•	•	0
158-159	•	0	•	•	•	•	0
160-161	•	•	0	•	•	•	0
162-163	•	•	•	0	•	•	0
164-165	•	•	•	•	0	•	0
166-167	•	•	•	0	•	0	•
168-169	0	•	•	•	0	•	•
170-171	•	0	•	•	•	0	•
172-173	0	•	0	•	•	•	•
174-175	•	0	•	0	•	•	•
176-177	•	•	0	•	0	•	•
178-179	•	•	0	•	•	0	•
180-181	0	•	•	0	•	•	•
182-183	•	0	•	•	0	•	•
184-185	•	•	•	•	•	•	0
186-187	•	•	•	•	•	0	•
188-189	0	•	•	•	•	•	•
190-191	•	0	•	•	•	•	•
192-193	•	•	0	•	•	•	•
194-195	•	•	•	0	•	•	•
196-197	•	•	•	•	0	•	•
198-255	•	•	•	•	•	•	•

Kanal 43 – Farb	programme (	<b>⚠</b> CH8-11	und CH20-21	müssen (	geöffnet se	ein 🔼)

0-15	Keine Funktion
16-135	Voreingestellte Programme

Kanal 43 – Farbprogramme, feste Farben ( CH20-21 müssen geöffnet sein )

136-255 Voreingestellte Programme

Kanal 44 –	<b>Programmges</b>	chwindigkeit

0	Statisch
1-127	Rotation im Uhrzeigersinn von schnell nach langsam
128-255	Rotation gegen den Uhrzeigersinn von langsam nach schnell

#### Kanal 45 – LED-Fade-Effekt

0-255 LED-Fade-Effekt, von AUS bis hoch

Kanal 46 – F	arbumkehrung
0	Keine Funktion
1-2	Weiß 2700K
3-4	Weiß 3200К
5-6	Weiß 4200К
7-8	Weiß 5600K
9-10	Weiß 8000K
11	Blau (R=0, G=0, B=255, W=0)
12-48	R=0, G=0, B=255, W=0
49	Zyan (R=0, G=255, B=255, W=0)
50-86	R=0, G=255, B-, W=0
87	Grün (R=0, G=255, B=0, W=0)
88-124	R+, G=255, B=0, W=0
125	Gelb (R=255, G=255, B=0, W=0)
126-162	R=255, G-, B=0, W=0
163	Rot (R=255, G=0, B=0, W=0)
164-200	R=255, G=0, B+, W=0
201	Lila (R=255, G=0, B=255, W=0)
202-238	R-, G=0, B=255, W=0
239	Blau (R=0, G=0, B=255, W=0)
240-247	Farbfluss von schnell nach langsam
248-255	Farbwechsel von schnell nach langsam

#### Kanal 47 – Dimmer Farbumkehrung

0-255 Lichtintensität von AUS bis volle Leistung

#### Kanal 48 – Masterdimmer

0-255 Lichtintensität von AUS bis volle Leistung

0-19	Geschlossen
20-24	Shutter geöffnet
25-64	Stroboskopeffekt 1 von schnell nach langsam
65-69	Shutter geöffnet
70-84	Stroboskopeffekt 2 (schnell ein & langsam aus), von schnell nach langsam
85-89	Shutter geöffnet
90-104	Stroboskopeffekt 3 (langsam ein & schnell aus), von langsam nach schnell
105-109	Shutter geöffnet
110-124	Stroboskopeffekt 4 (Zufallsfrequenz), von schnell nach langsam
125-129	Shutter geöffnet
130-144	Stroboskopeffekt 5 (Zufallsfrequenz schnell ein & langsam aus), von schnell nach langsam
145-149	Shutter geöffnet
150-164	Stroboskopeffekt 6 (Zufallsfrequenz langsam ein & schnell aus), von langsam nach schnell
165-169	Shutter geöffnet
170-184	Stroboskopeffekt 7 (Pulsieren), von schnell nach langsam
185-189	Shutter geöffnet
190-204	Stroboskopeffekt 8 (Pulsieren in Zufallsfrequenz), von schnell nach langsam
205-209	Shutter geöffnet
210-224	Stroboskopeffekt 9 (Stroboskoplicht, allmähliche Auflösung), von schnell nach langsam
225-229	Shutter geöffnet
230-244	Stroboskopeffekt 10 (Pulsieren), von schnell nach langsam
245-255	Shutter geöffnet

0-9	Keine Funktion
10-14	Pan/Tilt-Blackout
15-19	Keine Funktion
20-24	RGBW-Farbmischung nach 5 Sekunden
25-29	CMY-Farbmischung nach 5 Sekunden
30-49	Keine Funktion
50-54	Pan-Reset nach 5 Sekunden
55-59	Tilt-Reset nach 5 Sekunden
60-69	Keine Funktion
70-74	Pan/Tilt-Reset nach 5 Sekunden
75-109	Keine Funktion nach 5 Sekunden
110-114	Pan/Tilt schnell nach 5 Sekunden
115-119	Pan/Tilt langsam nach 5 Sekunden
120-124	Kühlungsventilator langsam nach 5 Sekunden
125-129	Kühlungsventilator volle Leistung nach 5 Sekunden
130-134	Kühlungsventilator temperaturabhängig nach 5 Sekunden
135-139	Dimmer schnell nach 5 Sekunden
140-144	Dimmer langsam nach 5 Sekunden
145-255	Keine Funktion
	voreingestellte Programme
0-7	Keine Funktion
8-23	Programm 1
24-39	
40-55	Programm 2
	Programm 3
56-71	Programm 3 Programm 4
56-71 72-87	Programm 3 Programm 4 Programm 5
56-71 72-87 88-103	Programm 3 Programm 4
56-71 72-87	Programm 3 Programm 4 Programm 5
56-71 72-87 88-103	Programm 3 Programm 4 Programm 5 Programm 6
56-71 72-87 88-103 104-119	Programm 3 Programm 4 Programm 5 Programm 6 Programm 7
56-71 72-87 88-103 104-119 120-135	Programm 3 Programm 4 Programm 5 Programm 6 Programm 7 Programm 8
56-71 72-87 88-103 104-119 120-135 136-151	Programm 3 Programm 4 Programm 5 Programm 6 Programm 7 Programm 8 Programm 9
56-71 72-87 88-103 104-119 120-135 136-151 152-167	Programm 3 Programm 4 Programm 5 Programm 6 Programm 7 Programm 8 Programm 9 Programm 10
56-71 72-87 88-103 104-119 120-135 136-151 152-167 168-183	Programm 3 Programm 4 Programm 5 Programm 6 Programm 7 Programm 8 Programm 9 Programm 10 Programm 11
56-71 72-87 88-103 104-119 120-135 136-151 152-167 168-183 184-199	Programm 3 Programm 4 Programm 5 Programm 6 Programm 7 Programm 8 Programm 9 Programm 10 Programm 11 Programm 12

232-247

248-255

Programm 15

Programm 16

#### Wartung

Der Bediener muss sicherstellen, dass alle sicherheitsrelevanten und maschinentechnischen Vorrichtungen jeweils nach einem Jahr einer technischen Abnahmeprüfung durch qualifiziertes Personal unterzogen werden.

Der Bediener muss sicherstellen, dass alle sicherheitsrelevanten und maschinentechnischen Vorrichtungen einmal jährlich durch qualifiziertes Personal überprüft werden.

Bei der Überprüfung müssen die nachfolgenden Punkte betrachtet werden:

- 01) Alle Schrauben, die für die Installation des Produkts oder von Teilen des Produkts verwendet werden, müssen festsitzen und dürfen nicht korrodiert sein.
- 02) Weder Gehäuse noch Befestigungen oder die Stellen, an denen das Produkt befestigt ist, dürfen Verformungen aufweisen.
- 03) Mechanisch bewegte Bauteile wie Achsen, Linsen, etc. dürfen keinerlei Verschleißspuren aufweisen.
- 04) Netzkabel müssen unbeschädigt sein und dürfen keine Anzeichen von Materialermüdung aufweisen.

Der iB-715 ist annähernd wartungsfrei. Dennoch sollte das Gerät regelmäßig gereinigt werden. Falls das Gerät nicht regelmäßig gereinigt wird, verringert sich seine Ausgabeleistung mit der Zeit erheblich. Trennen Sie das Gerät vom Netz und wischen Sie es mit einem feuchten Tuch ab. Tauchen Sie das Gerät niemals in eine Flüssigkeit. Reinigen Sie die Linse mit Glasreiniger und einem weichen Tuch. Verwenden Sie keinen Alkohol oder Lösungsmittel.

Da Nebelfluid generell Rückstände hinterlässt und so die Lichtleistung schnell verringert, sollte die vordere Linse einmal in der Woche gereinigt werden.

Die Lüfter sollten einmal im Monat mit einem weichen Pinsel gereinigt werden.

Innen liegende Bauteile sollten einmal jährlich mit einem kleinen Pinsel und einem Staubsauger gereinigt werden.

Die Anschlüsse sollten ebenfalls regelmäßig gereinigt werden. Trennen Sie das Gerät vom Netz und wischen Sie den DMX- und den Audio-Eingang mit einem feuchten Tuch ab. Versichern Sie sich, dass alle Anschlüsse vollständig trocken sind, bevor Sie das Gerät mit anderen Geräten verbinden oder wieder ans Netz anschließen.

#### Ersetzen der Sicherung

Durch Überspannungen, Kurzschlüsse oder ungeeignete Netzanschlüsse kann eine Sicherung durchbrennen. Das Gerät funktioniert nicht, wenn die Sicherung durchgebrannt ist. Führen Sie in diesem Fall die folgenden Schritte durch:

- 01) Ziehen Sie den Netzstecker ab.
- 02) Führen Sie einen flachen Schraubendreher in den Schlitz der Sicherungsabdeckung ein. Drehen Sie den Schraubendreher nach links und drücken Sie ihn gleichzeitig ein wenig in den Schlitz (drehen und drücken). Die Sicherung kommt nun zum Vorschein.
- 03) Entfernen Sie die alte Sicherung. Wenn Sie braun oder milchig aussieht, ist sie durchgebrannt.
- 04) Setzen Sie die neue Sicherung in die Halterung ein. Schließen Sie die Abdeckung. Verwenden Sie ausschließlich eine Sicherung desselben Typs und mit den gleichen Spezifikationen. Beachten Sie dafür das Etikett mit den technischen Daten.



#### **Fehlersuche**

Diese Anleitung zur Fehlersuche soll bei der Lösung einfacher Probleme helfen.

Falls ein Problem auftreten sollte, führen Sie die untenstehenden Schritte der Reihe nach aus, bis das Problem gelöst ist. Sobald das Gerät wieder ordnungsgemäß funktioniert, sollten die nachfolgenden Schritte nicht mehr ausgeführt werden.

#### **Kein Licht**

Der Lichteffekt funktioniert nicht ordnungsgemäß – Wenden Sie sich an Fachpersonal.

Es gibt drei mögliche Fehlerquellen: die Stromversorgung, die LEDs, die Sicherung.

- 01) Stromversorgung. Überprüfen Sie, ob das Gerät an eine geeignete Stromversorgung angeschlossen ist.
- 02) Die LEDs. Geben Sie das Gerät an Ihren Showtec-Händler zurück.
- 03) Die Sicherung. Ersetzen Sie die Sicherung. Siehe Seite 33 für nähere Informationen zum Auswechseln der Sicherung.
- 04) Wenn alle erwähnten Bestandteile in einem ordnungsgemäßen Zustand zu sein scheinen, verbinden Sie das Gerät wieder mit dem Netz.
- 05) Wenn Sie die Ursache des Problems nicht ausfindig machen können, öffnen Sie auf keinen Fall das Gerät, da es Schaden nehmen könnte und die Garantie erlischt.
- 06) Geben Sie das Gerät an Ihren Showtec-Händler zurück.

#### Keine Reaktion auf DMX-Signale

Die Fehlerquellen könnten das DMX-Kabel oder die Anschlussteile, ein defekter Controller oder eine defekte DMX-Karte für die Lichteffekte sein.

- 01) Überprüfen Sie die DMX-Einstellungen. Versichern Sie sich, dass die DMX-Adressen korrekt zugewiesen sind.
- 02) Überprüfen Sie das DMX-Kabel: Ziehen Sie den Netzstecker ab, wechseln Sie das DMX-Kabel aus und stecken Sie den Netzstecker erneut an. Probieren Sie erneut, ob das Gerät nun auf DMX-Signale reagiert.
- 03) Stellen Sie fest, ob der Controller oder das Lichteffektgerät defekt ist. Funktioniert der Controller ordnungsgemäß mit anderen DMX-Produkten? Falls das nicht der Fall ist, lassen Sie ihn reparieren. Falls der Controller funktioniert, bringen Sie das DMX-Kabel und das Lichteffektgerät zu einem qualifizierten Techniker.



Problem	Mögliche Ursache(n)	Lösung
Einer oder mehrere Scheinwerfer	Das Gerät erhält keinen Strom	Überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist und ob die Kabel angeschlossen sind
funktionieren überhaupt nicht	Hauptsicherung durchgebrannt	Ersetzen Sie die Sicherung
Die Geräte starten korrekt neu, aber sie reagieren fehlerhaft oder	Der Controller ist nicht angeschlossen.  Der 3-polige XLR-Ausgang des Controllers passt nicht zum XLR-Eingang des ersten Geräts an der	<ul> <li>Schließen Sie den Controller an.</li> <li>Schalten Sie einen Phasendreher zwischen den Controller und das erste Gerät an der</li> </ul>
überhaupt nicht auf den Controller	Datenübertragungsleitung (d. h., die Polarität ist vertauscht)	Datenübertragungsleitung.
Die Geräte starten korrekt neu, aber einige reagieren fehlerhaft oder überhaupt nicht auf den Controller	Schlechte Signalqualität	Überprüfen Sie die Signalqualität. Falls Sie weit unter 100 % liegt, könnte das Problem eine minderwertige Datenübertragungsleitung, minderwertige oder gebrochene Kabel, ein fehlender Endstecker oder ein defektes Gerät sein, dass die Datenübertragung stört
	Schlechte Verbindung der Datenübertragungsleitung	Überprüfen Sie alle Verbindungen und Kabel. Korrigieren Sie schlechte Verbindungen. Reparieren oder ersetzen Sie beschädigte Kabel
	Die Datenübertragung wird nicht mit einem 120-Ohm-Endstecker beendet	Bringen Sie an der Ausgangsbuchse des letzten Geräts an der Datenleitung einen Endstecker an
	Fehlerhafte Adresszuweisung der Geräte	Überprüfen Sie die     Adresseinstellungen
	Eines der Geräte an der Datenübertragungsleitung funktioniert nicht korrekt und stört die Datenübertragung	Überbrücken Sie eine Verbindung nach der anderen, bis die Funktionsfähigkeit wieder hergestellt ist: Ziehen Sie beide Stecker heraus und verbinden Sie sie direkt miteinander.  Lassen Sie das defekte Gerät von
	3-polige XLR-Ausgänge an den Geräten passen nicht zueinander (Pins 2 und 3 vertauscht)	<ul> <li>einem qualifizierten Techniker warten</li> <li>Schalten Sie einen Phasendreher zwischen die Geräte oder tauschen Sie Pin 2 und Pin 3 an dem nicht ordnungsgemäß funktionierendem Gerät aus.</li> </ul>
Kein Licht oder die Leuchte fällt zeitweise aus	Das Gerät ist zu heiß geworden	<ul> <li>Lassen Sie das Gerät abkühlen</li> <li>Reinigen Sie den Ventilator</li> <li>Überprüfen Sie, dass die Belüftungsschlitze am Bedienfeld und der/den Linsen nicht blockiert sind</li> <li>Stellen Sie die Klimaanlage kälter</li> </ul>
	LEDs beschädigt.	<ul> <li>Trennen Sie alle Verbindungen des Geräts und geben Sie es an Ihren Händler zurück</li> </ul>
	Die Stromversorgungseinstellungen passen nicht zur örtlichen Netzspannung und Frequenz	Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung. Überprüfen Sie die Einstellungen und korrigieren Sie sie bei Bedarf



# **Technische Daten**

Modell:	Infinity iB-715	
Eingangsspannung:	100-240 VAC, 60/50Hz	
Leistungsaufnahme:	165W (bei voller Ausgabeleistung)	
DMX-Verbindung:	30 Stk.	
Sicherung:	F3AL/250V	
Abmessungen:	305 x 200 x 405 mm (LxBxH)	
Gewicht:	9 kg	
Bedienung und Programmierung:		
Signal Pin OUT:	Pin 1 (Erde), Pin 2 (-), Pin 3 (+)	
DMX-Modus:	23, 51	
Signaleingänge:	3-poliger XLR-Eingang	
Signalausgänge:	3-poliger XLR-Ausgang	
Elektromechanische Effekte:		
Lichtquelle:	7 x 15W RGBW 4-in-1 8W Osram Ostar	
Ausgang:	3200 Lumen	
Farbmischung:	RGBW, CMY	
Farbtemperatur:	19000K	
Strahlungswinkel:	4,5°	
Dimmer:	0-100%	
Stroboskop:	0-20Hz	
Pan:	540°	
Tilt:	270°	
Dimmerkurven:	Linear, Rechteck, I-Rechteck, S-Kurve	
Gehäuse:	Metall & flammfester Kunststoff	
IP-Schutzart:	IP20	
DMX-Steuerung:	Mit einem Standard-DMX-Controller	
Enthalten:	LCD-Display mit Schwerkraftsensor	
Steuerung:	Selbstständiger Modus, Master/Slave, DMX-512	
Anschlüsse:	Dedizierter Powercon/Schukoanschluss &	
	Datenanschluss	
Max. Umgebungstemperatur $t_a$ :	40°C	
Max. Gehäusetemperatur t <sub>B</sub> :	80°C	
Mindestabstand:		
Mindestabstand zu brennbaren Oberflächen:	0,5 m	
Mindestabstand zum beleuchteten Objekt:	1 m	

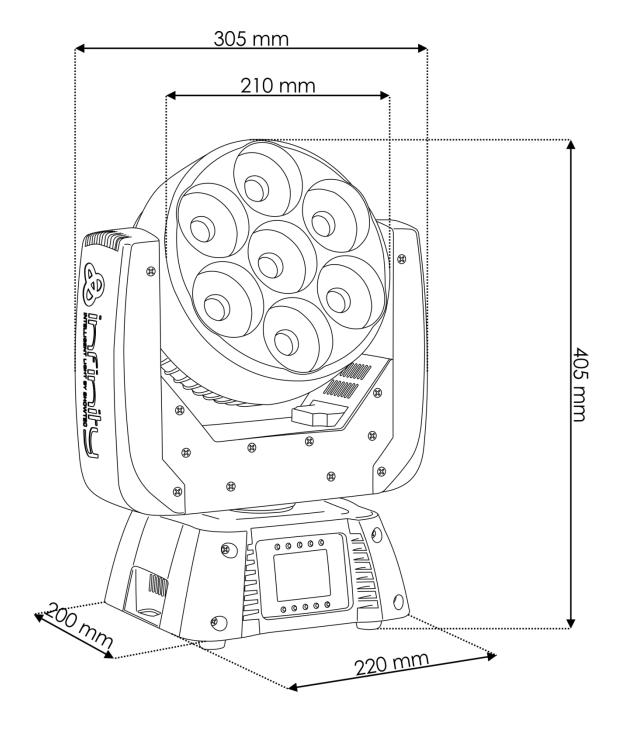
Unangekündigte Änderungen der technischen Daten und des Designs bleiben vorbehalten.



Website: <u>www.Showtec.info</u> E-Mail: <u>service@highlite.nl</u>



# Abmessungen



# Infinity iB-715 Notizen







©2016 Infinity